



EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - GERMANY

erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

Marke: HAZET

Produktbezeichnung: Bremskolben-Rücksetz-Werkzeug

Typenbezeichnung: 4970P-1/4

Seriennummer: _____

(durch den Kunden auszufüllen)

allen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie **2006/42/EG Maschinenrichtlinie** entspricht.

Folgende Normen wurden angewandt:

EN ISO 12100:2010

EN ISO 20643:2008+A1:2012

EN ISO 15744:2008

Dokumentationsverantwortlicher ist:

Volker Grünberg (Leitung Qualitätssicherung), Tel.: +49 (0) 2191 792 319

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25–29
42857 Remscheid · Deutschland

Hersteller-Unterschrift: _____



Guido Schmidt (Geschäftsführer)

Remscheid, den 13.12.2022



EU Declaration of Conformity



The manufacturer: HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - GERMANY

hereby declares under its sole responsibility that the following product:

Brand: HAZET

Product description: Brake piston readjusting tool

Article No.: 4970P-1/4

Serial number: _____

(To be filled in by the customer)

has been manufactured in full conformity with the basic requirements, which are defined in the **Machinery Directive (2006/42/EC)**.

The following standards were applied:

EN ISO 12100:2010

EN ISO 20643:2008+A1:2012

EN ISO 15744:2008

Person authorised to compile the technical file:

Volker Grünberg (Quality assurance management), Tel.: +49 (0) 2191 792 319

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25–29
42857 Remscheid · Germany

Signature of the manufacturer: _____



Guido Schmidt (Managing Director)

Remscheid, 13th December 2022



Déclaration de conformité UE



Le fabricant : HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29
42857 Remscheid - ALLEMAGNE

déclare par la présente, sous sa propre responsabilité, que le produit suivant :

Marque : HAZET
Désignation du produit : Outil pour pistons de freins
Référence : 4970P-1/4
Numéro de série : _____

(À remplir par le client)

est conforme à toutes les dispositions applicables de la directive européenne de la
(2006/42/CE) Directive machines.

Les normes suivantes ont été appliquées :

EN ISO 12100:2010

EN ISO 20643:2008+A1:2012


EN ISO 15744:2008

Responsable de la compilation de la documentation technique :

Volker Grünberg (responsable de l'assurance qualité), Tél. : +49 (0) 2191 792 319

HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG · Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29 ·
42857 Remscheid · Allemagne

Signature du fabricant : _____



Guido Schmidt (Gérant)

Remscheid, le 13 décembre 2022